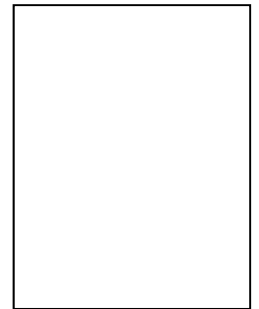


LISSABON / LISBOA ESTORIL / ESTORIL

ID: _____

**ANMELDUNG / INSCRIÇÃO****1. Persönliche Angaben / Dados pessoais:****Name des Schülers / der Schülerin**

Nome do/da aluno/a: _____

Geburtsdatum

Data de Nascimento: _____

Geburtsort

Naturalidade: _____

Staatsangehörigkeit

Nacionalidade: _____

Religion

Religião: _____

Personalausweis Nr.

Nº Cartão do Cidadão: _____

Steuernummer

NIF: _____

Eintrittsdatum DSL

Data de entrada na EAL: _____

Datum 1. Einschulung GS

Data de entrada na 1ª classe: _____

Eintrittsklasse DSL

Classe de admissão na EAL: _____

bisher wiederholte Klassen

classes repetidas até à data: _____

Adresse / Morada:**Straße / Rua:** _____**PLZ / Código Postal:** _____ **Stadt / Localidade:** _____**Name des Vaters**

Nome do Pai: _____

Beruf des Vaters

Profissão do Pai: _____

Staatsangehörigkeit des Vaters

Nacionalidade do Pai: _____

Personalausweis Nr.

Nº Cartão do Cidadão: _____

Steuernummer

NIF: _____

Spricht der Vater Deutsch?

O Pai fala alemão? _____

**Name der Mutter**

Nome da Mãe: _____

Beruf der Mutter

Profissão da Mãe: _____

Staatsangehörigkeit der Mutter

Nacionalidade da Mãe: _____

Personalausweis Nr.

Nº Cartão do Cidadão: _____

Steuernummer

NIF: _____

Spricht die Mutter Deutsch?

A Mãe fala alemão? _____

Geläufige Haussprache?

Que língua se fala em casa (mais frequente)? _____

Name des Erziehungsberechtigten

Nome do/da Encarregado/a de Educação _____

Adresse / Morada:**Straße / Rua:** _____**PLZ / Código Postal:** _____ **Stadt / Localidade:** _____**Bei wem wohnt der/die Schüler/in?**

Com quem vive o/a aluno/a? _____

Frühere/r Schüler/in der DSL?Antigo/a aluno/a da EAL? **Ja / Sim** **Nein / Não** **2. Kontakte / Contactos:****Festnetznr. / Telefone fixo:** _____**Handy / Telemóvel:** _____**Vater / Pai:** _____ **Mutter / Mãe:** _____**Arbeit / Emprego:****Vater / Pai:** _____ **Mutter / Mãe:** _____**E-Mail:****Vater / Pai:** _____**Mutter / Mãe:** _____

Viele Informationen werden per E-Mail verschickt. Bitte überprüfen Sie regelmäßig Ihren Posteingang und informieren Sie uns über jegliche Änderung Ihrer E-Mail-Adresse.

Muitas informações são enviadas por correio eletrónico. Queira verificar a sua caixa de entrada com regularidade e informar-nos sobre qualquer alteração no seu endereço de correio eletrónico.

3. Fremdsprachenfolge / Sequência de línguas:

	Fremdsprache Língua estrangeira	ab Klasse da classe	bis Klasse à classe
1.			
2.			
3.			

4. Verschiedenes / Diversos:

Status / Estatuto:

Grund- / Gymnasial- / Real- / Hauptschüler(in) / Novo Ensino Secundário *

Ensino Primário / Liceu / Novo Ensino Secundário

*) Nichtzutreffendes bitte streichen / Riscar o que não interessa

Deutsch als
Alemão como

Muttersprache
Língua materna

Fremdsprache
Língua estrangeira

Portugiesisch als
Português como

Muttersprache
Língua materna

Fremdsprache
Língua estrangeira

Teilnahme am / Participação na disciplina de:

Religionsunterricht / Religião

Ethikunterricht / Ética

Teilnahme am Äquivalenzunterricht / Participação nas disciplinas de equivalência

Ja / Sim

Nein / Não

Antrag auf Nachholfrist in / Pedido de prazo de recuperação em

Portugiesisch / Português

Englisch / Inglês

Französisch / Francês

Erlaubnis zum Verlassen des Schulgeländes?

Autorização de saída da Escola?

Ja / Sim

Nein / Não



Ich habe das Jahresrundsreiben erhalten und die darin enthaltenen Bestimmungen zur Kenntnis genommen und erkenne diese an. Ich erkläre mich einverstanden, dass die Kontaktinformationen an die gewählten Elternvertreter weitergegeben und dass Fotos meines Kindes in den Schulpublikationen veröffentlicht werden.

Recebi a Circular Anual, tomei conhecimento e aceito as determinações aí contidas. Declaro ainda nada ter a opor à divulgação dos meus contactos junto dos Representantes de Pais, bem como à utilização de fotografias do meu educando em publicações da Escola.

Ort, Datum

Local, data

Unterschrift des Erziehungsberechtigten

Assinatura do Encarregado de Educação

VON DER SCHULLEITUNG AUSZUFÜLLEN / A PREENCHER PELA DIREÇÃO DA ESCOLA

Eintrittsklasse / Classe de admissão na EAL _____

Andere Sprachenfolge für RP / Outra sequência de línguas para a RP _____

Probezeit bis / Prazo probatório até _____

Nachholfrist Portugiesisch bis / Prazo de recuperação Português até _____

Nachholfrist Englisch bis / Prazo de recuperação Inglês até _____

Nachholfrist Französisch bis / Prazo de recuperação Francês até _____

Sonstiges / Outros _____

Vorzulegen sind / Devem ser apresentados:

- **Die letzten 4 Zeugnisse / Os 4 últimos certificados**
- **Reisepass oder Personalausweis /Passaporte ou Cartão do Cidadão**
- **Impfpass / Boletim de vacinas**
- **1 Passfoto / 1 Fotografia tipo passe**

Ort, Datum

Local, data

Unterschrift der Schulleiterin

Assinatura da Diretora da Escola